

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 517

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,7 mm, synthetic leather, polyester, fleece, Cat. II, black, green, chrome free, winter-lined, Velcro®, for precision work



EN 511 II, X EN 388 11,21 EN 420:2003+A1:2009



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, polyester MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester

SIZE 6, 9, 10, 11

DEXTERITY 3

ELECTROSTATIC EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD United Kingdom

6 PAIRS



8 MEDIUM



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТВЕТЕЛЯ ТРЕБОВАНИЙ ТР ТС 019/2011
О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАМАНУВАВАННОЙ ЗАЩИТЫ

EJENDALS AB

Box 7, SE-759 21, Lekeåsa, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKKIEN SELITYS
O = Alltias suorituskäynnin vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskäytännöillä.

MEKAANISILTA VAARILTA SUOJAAMAT KÄSINEET
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAARAT
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAARAT

Käsine on yhteyksiin kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttökäytännön asennusta.

SUVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003-normin mukaisen...

PÖYDÄ EDELÄTÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä.
TÄHDISTÄMINEN: Älä käytä käsinien puhdistamiseen kemikaaleja tai tarvareunaisissa esineitä.

Ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti.
Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC...

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
EN 388:2003 A1:2009

EN 388:2003 A1:2009
EN 388:2003 A1:2009
EN 388:2003 A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
EN 420:2003

EN 511:2006
A. Convective cold
B. Contact cold
C. Water penetration

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
O = Under minimumnivån för angiven enskild fara

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
EN 388:2003

EN 388:2003
EN 388:2003
EN 388:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
EN 420:2003

EN 511:2006
A. Konvektiv kylning
B. Kontaktkylning
C. Vångennemträngning

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10°C till +30°C.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISK

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER
O = Under minimum ydelevelsesniveau for den pågældende individuelle fare

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKO
EN 388:2003

EN 388:2003
EN 388:2003
EN 388:2003

Handskene er kortere en standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis flimmeringsarbejde.

BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER
EN 420:2003

EN 420:2003
EN 420:2003
EN 420:2003

EN 511:2006
A. Konvektiv kulde
B. Kontaktkulde
C. Vångennemtrængning

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISK

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME
O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKO
EN 388:2003

EN 388:2003
EN 388:2003
EN 388:2003

Handskene er kortere en standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis flimmeringsarbejde.

BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER
EN 420:2003

EN 420:2003
EN 420:2003
EN 420:2003

EN 511:2006
A. Konvektiv kulde
B. Kontaktkulde
C. Vångennemtrængning

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISK

Læs instruksjonene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramMER
O = Under minimumskravet til ydelevelsenivå for denne individuelle faren

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor.

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR
EN 388:2003

EN 388:2003
EN 388:2003
EN 388:2003

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
EN 420:2003

EN 420:2003
EN 420:2003
EN 420:2003

EN 511:2006
A. Konvektiv kulde
B. Kontaktkulde
C. Vångennemtrængning

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskene er kortere en standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis flimmeringsarbejde.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Handskene er kortere en standard størrelse og kan være komfortable for spesielle former som f.eks. ved flimmeringsarbeid.

Podmínkami úrovně výkonnosti pro daný jednotlivý výrobek nebo soustavu X= Nelbo podrobne testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

VAROVÁNÍ Tento produkt je navrhán k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EE... Všechny výrobky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska podání, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4 B. Odolnost vůči profosu Min. 0, Max. 5 C. Odolnost vůči přetřetí Min. 0, Max. 4 D. Odolnost vůči prouhu Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY Značka obrátlosti prstů: Min. 1, Max. 5

Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlnost při cvičení. Má být vyrobena z jemné montážní práci.

EN 420: 2003 + A1:2009 OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY Značka obrátlosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Konvekční chlad Min. 0, Max. 4 B. Kontaktní chlad Min. 0, Max. 4 C. Průnikové vody (0 nebo 1) (Úspěch) ABC

EN 16350:2014 OCHRANĚ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para riesgo individual de uso X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 388:2003 A. Resistencia a la abrasión Min. 0, Max. 4 B. Resistencia a las cortes por hoja Min. 0, Max. 5 C. Resistencia al desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia a la perforación Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la ropa (0 o suspensión) (1 aprobado) ABC

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI O = al di sotto del livello minimo di prestazioni per il personale individuale dato X = non sottoposto alla prova o al metodo di prova non adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 388:2003 A. Resistenza all'abrasione Min. 0, Max. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0, Max. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0, Max. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Freddo convettivo Min. 0, Max. 4 B. Freddo da contatto Min. 0, Max. 4 C. Penetrazione acqua (0 o sospensione) (1 approvato) ABC

EN 16350:2014 PROPRIETA' ELETTRICITA' STATICHE

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОСЯНИЄКА К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4 B. Odolnost vůči profosu Min. 0, Max. 5 C. Odolnost vůči přetřetí Min. 0, Max. 4 D. Odolnost vůči prouhu Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ TRŽBOVÁNÍ A METODY VÝSTUPNÍ TEST NE POKROUČENÍ PRAVCE: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Konvekční chlad Min. 0, Max. 4 B. Kontaktní chlad Min. 0, Max. 4 C. Průnikové vody (0 nebo 1) (Úspěch) ABC

EN 16350:2014 PROTECTIVE PROPERTIES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Lugege enne antud teote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS O = Antud individaalsriiki kohta alla minimaalse toimivusastme

EN 388:2003 A. Kulumiskindlus Min. 0, Max. 4 B. Lõikekindlus Min. 0, Max. 5 C. Rebemiskindlus Min. 0, Max. 4 D. Tõrkekindlus Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 KAITSEKIND - LÕIGED EESTI NÕUDED JA TESTIMETOOD Lõiktest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Konvektsiooniline külma Min. 0, Max. 4 B. Kontaktiline külma Min. 0, Max. 4 C. Veelekked (0 või 1) (Edukas) ABC

EN 16350:2014 KAITSEKIND - ELEKTROSTAATILISED OMAJADUSED

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLŲ REIKŠMĖS O = Žemiau, negu minimalūs charakteristikos lygmenys konkrečiam pavojui X = Nebuvo bandymais arba bandymo metodais netiko pirštinių modeliai, medžiagos

EN 388:2003 A. Apsaugumas triūžimui Min. 0, Max. 4 B. Apsaugumas įpjūvimui Min. 0, Max. 5 C. Apsaugumas įsivylimui Min. 0, Max. 4 D. Apsaugumas pradrėtimui Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 APSAUGOS PRISTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ Apsaugos lygis matuojamas pirštinių delnų plotu.

EN 511:2006 A. Apsaugumas šalčiui Min. 0, Max. 4 B. Kontaktnis šalčiui Min. 0, Max. 4 C. Vandens skėtimasis (netikimas) (tikimas) ABC

EN 16350:2014 APSAUGOS PRISTINĖS ELEKTROSTATIKS SAVYBĖS

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode deessai unique non-adaptée au type de gant/matériau

EN 388:2003 A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4 B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5 C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4 D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Froid de convection Min. 0, Max. 4 B. Froid de contact Min. 0, Max. 4 C. Infiltration de l'eau (Échec) (Réussite) ABC

EN 16350:2014 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Froid de convection Min. 0, Max. 4 B. Froid de contact Min. 0, Max. 4 C. Infiltration de l'eau (Échec) (Réussite) ABC

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA O = A minimális teljesítmény szint alatt az adott veszély

EN 388:2003 A. Kapcsolódó károsodás Min. 0, Max. 4 B. Elvárt szembeli ellenállás Min. 0, Max. 5 C. Szakkészülékkel Min. 0, Max. 4 D. Szárszállás szembeni ellenállás Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 VEDEKESZTYŐ - ÁLTALÁNOS KÖZVELEMENY ÉS VIZSGALATI MŰSZEREK Újigényesség: test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. A károsító hűtés Min. 0, Max. 4 B. Érintéskor hűtés Min. 0, Max. 4 C. Nedvesség behatolása (0 nem felelt meg) (1 megfelelt) ABC

EN 16350:2014 VEDEKESZTYŐ - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lapu.

PIKTOGRAMU SKAIDROJUMS O = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa datiem individuāliem apdrošinājumiem

EN 388:2003 A. Nodilumturība Min. 0, Max. 4 B. Nūrturība pret iegriezumiem Min. 0, Max. 5 C. Nūrturība pret plīsumiem Min. 0, Max. 4 D. Nūrturība pret caurduršanu Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 AIZSARGCINDI - VISĀRĪGĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkta kausiuga tests: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Vāspējīgās aukstums Min. 0, Max. 4 B. Tiesā aukstums Min. 0, Max. 4 C. Ūdens skārdmāns (netiek) (1 tiek) ABC

EN 16350:2014 AIZSARGCINDI - ELEKTROSTATIKS PĀSĪBAS

BRĪDĪJUMS Šīs izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai... IZMĒRI UN TĪZĒVE. Ja vien izstrādājums nav norādīts savā anotācijā, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 atbilstoši uzformai, atbilstoši izmēra un kausiuga nodrošināšanai.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 517

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,7 mm, synthetic leather, polyester, fleece, Cat. II, black, green, chrome free, winter-lined, Velcro® for precision work



EN 511 II,X

EN 388 II,2 I

EN 420:2003+A1:2009

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, polyester

MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene

INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester

SIZE 8,9,10,11

DEXTERITY 3

ECT YPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD United Kingdom

6 PAIRS

LARGE

CE

EJENDALS AB

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СОБРАНА ОТ БЪЛГАРСКИ ОДЕЖДАЩИ И МАШИНАРИ

EJENDALS AB

Box 7, SE-750 21, Lekeåsa, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suoritustykytasoilla.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA FI

Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön...

Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön...

Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön...

Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön... Käsite on yhteyksiin kääntöön...

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLERHÖRISKO DA

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogrammer 0 = Under minimum niveau for den pågældende individuelle fare

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

PASSFORM OG STORRELSSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN EN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003 A Abrasion resistance Min. 0, Max. 4 B Blade cut resistance Min. 0, Max. 5 C Tear resistance Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 0, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 0, Max. 5

EN 511:2006 A. Convective cold Min. 0, Max. 4 B. Contact cold Min. 0, Max. 4 C. Water penetration 0 (Fail), 1 (Pass)

GEBRAUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramme 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

PASSFORM OG STORRELSSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker mærket med et væske symbol har ingen ren standardiseret test for trykfasthed.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLE 0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER Skyddsvärden gäller utan en handskans handflata.

EN 388:2003 A. Åbningsmotstånd Min. 0, Max. 4 B. Skärresistens Min. 0, Max. 4 C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4 D. Punktteringsmotstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER Test skicklighet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006 A. Konvektiv kyla Min. 0, Max. 4 B. Kontaktkyla Min. 0, Max. 4 C. Vågenomträngning 0 (Ej godkänd), 1 (Godkänd)

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISIKO NO

Lets anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren

ADVARSEL Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor.

ADVARSEL Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor.

PASSFORM OG STORRELSSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 til kort for kattes, bruk aldri et skadet produkt.

RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med væskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet.

RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med væskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet.

RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med væskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet.

Pred použitím tohoto produktu si pozorně přečtete tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ Piktogramů
Pod minimální úroveň...
Nebylo podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.

EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4 B. Odolnost vůči profúzi Min. 0, Max. 5 C. Odolnost vůči přetržení Min. 0, Max. 4 D. Odolnost vůči prouhu Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5 Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při práci pro zvláště těžké, například v jemné montážní práci.

EN 420:2003+ A12009 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Konvektivní chlad Min. 0, Max. 4 B. Kontaktní chlad Min. 0, Max. 4 C. Prolínání vody (Sáňání) (Vlášče) A B C

EN 16350:2014 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para riesgo individual de dedo X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante.

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОСЯНИСНІА К СИМВОЛАМ
O = нижє мінімального рівня...
X = не відсутньо об'єкта тестування або метод тестування не придатний для даного методу.

EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4 B. Odolnost vůči profúzi Min. 0, Max. 5 C. Odolnost vůči přetržení Min. 0, Max. 4 D. Odolnost vůči prouhu Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5 Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při práci pro zvláště těžké, například v jemné montážní práci.

EN 420:2003+ A12009 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Konvektivní chlad Min. 0, Max. 4 B. Kontaktní chlad Min. 0, Max. 4 C. Prolínání vody (Sáňání) (Vlášče) A B C

EN 16350:2014 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para riesgo individual de dedo X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante.

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

Lessez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel de doigt X = non testés ou méthode deessai inadaptée au type de gant/matériau

EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4 B. Odolnost vůči profúzi Min. 0, Max. 5 C. Odolnost vůči přetržení Min. 0, Max. 4 D. Odolnost vůči prouhu Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5 Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při práci pro zvláště těžké, například v jemné montážní práci.

EN 420:2003+ A12009 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ POUŽITÍ A TESTOVÁNÍ METODY Značka obratnosti: proti: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Konvektivní chlad Min. 0, Max. 4 B. Kontaktní chlad Min. 0, Max. 4 C. Prolínání vody (Sáňání) (Vlášče) A B C

EN 16350:2014 OCHRANĚNÍ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para riesgo individual de dedo X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante.

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

EN 388:2003 A. Resistencia à abrasão Min. 0, Max. 4 B. Resistencia à cortes por fio Min. 0, Max. 5 C. Resistencia à desgarro Min. 0, Max. 4 D. Resistencia à perfuração Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. t. Max. 5

EN 511:2006 A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4 B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4 C. Penetración de la agua (Suspensión) (Laprobado) A B C

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTATICAS
ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección específica en el área de temperatura ambiente...

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product begint te gebruiken.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN

- O = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar
- X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handschoen.

EN 388:2003

A. Slijfwaarde	Min. 0, Max. 4
B. Snijwaarde	Min. 0, Max. 5
C. Schuurwaarde	Min. 0, Max. 4
D. Perforatieweerstand	Min. 1, Max. 4

EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN

ALGEMEEN EISEN EN TESTMETHODE

Vingervervalsgetijden:

Min. 1, Max. 5

De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, tenzij het comfort te verbeteren voor bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk.

EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN EISEN EN TESTMETHODE

Vingervervalsgetijden:

Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Convetictieklasse	Min. 0, Max. 4
B. Contactkoef. klasse	Min. 0, Max. 4
C. Waterpermeatie	0 (Niet voldoende) 1 (Voldaan)

EN 16350:2014
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVETLENIE PUKTOGRAMOV

- O = Pod minimálnym úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečnosť
- X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

OGHRANJE RUKAVICE CHRANICE PRED MEHANSKIMI RIZIKAMI
Urovne ochrany so merajo v oblasti dlane rukavice.

EN 388:2003

A. Odolnost voči odrezinám	Min. 0, Max. 4
B. Odolnost proti prerazanju	Min. 0, Max. 5
C. Odolnost voči roztiranjem	Min. 0, Max. 4
D. Odolnost proti prepichnjam	Min. 0, Max. 4

Rukavica je krajša ako bežna rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri pozícii na osobitné úlohy, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: OGHRANJE RUKAVICE - VSEBOBNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY

Skúška obratnosti prstov:

Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Konektivná trieda	Min. 0, Max. 4
B. Kontaktná trieda	Min. 0, Max. 4
C. Priekvitý vodiv	0 (Zlyhanie) 1 (Úspešné)

EN 16350:2014
OGHRANJE RUKAVICE - ELEKTROSTATICE VLASTNOSTI

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM Bg/686/EC met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gespecificeerd. Houd echter altijd in gedachten dat geen enkele PBM- of norm volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan risico's. De prestatiewaarden zijn voor de producten in overeenstemming met overeenstemmen met werkelijke beschermingsgraad op de werkplek als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanamting enz. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van lesvaargende onderdelen of machines met onbeschermd onderdelen. EN 511:2006, als de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatiewaarden die in bescherming alleen voor de complete constructie. Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoen met betrekking tot de maximale gebruikersblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont vier verschillende parameters die moeten worden overwogen. Overweeg het hebben van handenbescherming op verschillende plaatsen aan het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor de bescherming in kwestie. De tabel in bijlage B van EN 388:2003 is een voorbeeld van dergelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moet nauwkeurig behoren worden gewaarsd, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgeput, geopend, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in andere omgevingen van explosieve stoffen/taarten. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig voor hen beïnvloed worden door het dragen, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor het meest voorzichtige ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

PASVORNI EN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegingsvrijheid. Als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Dit gaat alleen de producten in een geschikte maat. Producten die tot die of te strak zitten, verliezen de bescherming die niet het optimale beschermingsniveau. **OPSPLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in het op deze in de originele plaats, op een droge plaats. Zorg voor een goede ventilatie van de producten. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. De producten moeten worden beschermd tegen zonlicht, water en andere factoren die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken.

VERWIJDERING: Volgens de productaafwijking verwijder de handschoenen op de juiste manier. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken.

Wanneer u de handschoenen niet gebruikt, verwijdert u ze van uw handen om te voorkomen dat u ze beschadigt. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de producten niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, vocht of andere omstandigheden die schade kunnen veroorzaken.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW

- O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
- X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrony są mierzone w obszarze czołowej dłony rękawicy.

EN 388:2003

A. Odporność na przecięcie	Min. 0, Maks. 4
B. Odporność na przetrzepie	Min. 0, Maks. 5
C. Odporność na rozdarcie	Min. 0, Maks. 4
D. Odporność na przekłucie	Min. 0, Maks. 4

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do wykonywania specjalnych zadań zapewniających większy komfort podczas wykonywania pracy precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: 2003
REKAWICE OGROUNE - WYMAGANIA OGOLNE I METODY TESTOWANIA

Klasyfikacja z przeliczników palców:

Min. 1, Maks. 5

EN 511:2006

A. Zimna konwekcja	Min. 0, Maks. 4
B. Zimna kontakto	Min. 0, Maks. 4
C. Przenikalność wody	0 (tak) 1 (nie)

EN 16350:2014
REKAWICE CHRONIĄCE - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Przed uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTOGRAMOV

- O = pod najnižjo stopnjo zmožljivosti za podano posamezno nevarnost
- X = ni bilo predelano v preskus ali preskusa metode ni primerna za obliko ali material rökavice

VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠCITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI
Ravnaj zaščitne se merjajo na območju dlani rökavice.

EN 388:2003

A. Odpornost proti obrabi	Najm. 0, najv. 4
B. Odpornost proti prerežu	Najm. 0, najv. 5
C. Odpornost proti trgavanju	Najm. 0, najv. 4
D. Odpornost proti prebrudu	Najm. 0, najv. 4

Rukavice so krajše od običajnih rökavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobredna – na primer pri natančnem nastavljanju.

EN 420: 2003
VAROVANJE RUKAVICE - SPLOSNE ZAHTVE IN PRESKUSNE METODE

Prekusi gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

EN 511:2006

A. Konvektivni mraz	Min. 0, najv. 4
B. Kontaktni mraz	Min. 0, najv. 4
C. Vodoobojnost	0 (neuspešno) 1 (uspešno)

EN 16350:2014
VAROVANJE RUKAVICE - ELEKTROSTATICE LASTNOSTI

OSTRZEJENIE Produkt zaprojektowano tak, aby zapewnić ochronę o poziomie jakości przedstawianym poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE Bg/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych; nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu obrony w miejscu pracy, gdzie obecny są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi czopkami. EN 511:2006, jeżeli rękawice składają się z różnych elementów, których nie są połączone w stałe, poziomy jakości skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. Podczas starannego wyboru rękawicy należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że ważne jest, aby przy wyborze rękawicy zwrócić uwagę na izolację termiczną wymagane do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 388:2003 podaje przybliżone zależności. Dla rękawicy z dwiema lub kilkoma warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiednio odzwierciedlać rzeczywistych właściwości. EN 16350:2014. Osobny rozdział rękawic chroniącej przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uzienione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszające ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub odgrywać w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekiedy wystąpić wpływające okres użytkownika, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również zapewnić odpowiednią ochronę w atmosferach wzbogaczonych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zgrzesności, jeżeli nie wyznaczono inaczej w niniejszym rozdziale. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruch i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniami. **PRZECHYWIANIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywać w suchym i ciepłym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10°C do +30°C. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jedną z przyczyn uszkodzonego produktu, NIE należy używać uszkodzonego produktu. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrym zapachach. Rękawice zniszczone symbolem X nie podlegają starannemu i czyszczeniu, tylko do utylizacji. **UTYLIZACJA:** Zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi oraz środowiska naturalnego. **ALERGENY:** Produkt zawiera substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzęcić używanie produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Etnas.

TESTOVANJE KVALITETE: Testiranje kvalitete se vrši prema zahtevima direktive Bg/686/EC o zaštiti od mehaničkih opasnosti. Za testiranje kvalitete se koristi samo područje dlanice rökavice. Ako se ne ispituje, kvaliteta može biti loša. Također treba biti oprezan na vrijeme nastupa i na način korištenja. **ČIŠĆENJE I TRANSPORT:** Najbolje je čuvati rukavice u suhom i toplom mjestu, u originalnoj ambalaži, u temperaturi od +10°C do +30°C. **PROVERA PRI UPOTREBI:** Jedan od uzroka oštećenog proizvoda, NE koristiti oštećen proizvod. **ČIŠĆENJE:** Za čišćenje rukavica ne treba koristiti kemikalije ili predmete s oštrim mirisom. Oštećene rukavice treba izbaciti, bez pokušaja čišćenja. **ODLAGANJE:** U skladu s lokalnim propisima o sigurnosti i okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži tvari koje mogu izazvati potencijalno riziko izvođenja alergijske reakcije. U slučaju pojave znakova nadražljivosti treba prekinuti uporabu proizvoda. Za dodatne informacije, molimo kontaktirati tvrtku Etnas.

TESTOVANJE KVALITETE: Testiranje kvalitete se vrši prema zahtevima direktive Bg/686/EC o zaštiti od mehaničkih opasnosti. Za testiranje kvalitete se koristi samo područje dlanice rökavice. Ako se ne ispituje, kvaliteta može biti loša. Također treba biti oprezan na vrijeme nastupa i na način korištenja. **ČIŠĆENJE I TRANSPORT:** Najbolje je čuvati rukavice u suhom i toplom mjestu, u originalnoj ambalaži, u temperaturi od +10°C do +30°C. **PROVERA PRI UPOTREBI:** Jedan od uzroka oštećenog proizvoda, NE koristiti oštećen proizvod. **ČIŠĆENJE:** Za čišćenje rukavica ne treba koristiti kemikalije ili predmete s oštrim mirisom. Oštećene rukavice treba izbaciti, bez pokušaja čišćenja. **ODLAGANJE:** U skladu s lokalnim propisima o sigurnosti i okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži tvari koje mogu izazvati potencijalno riziko izvođenja alergijske reakcije. U slučaju pojave znakova nadražljivosti treba prekinuti uporabu proizvoda. Za dodatne informacije, molimo kontaktirati tvrtku Etnas.

TESTOVANJE KVALITETE: Testiranje kvalitete se vrši prema zahtevima direktive Bg/686/EC o zaštiti od mehaničkih opasnosti. Za testiranje kvalitete se koristi samo područje dlanice rökavice. Ako se ne ispituje, kvaliteta može biti loša. Također treba biti oprezan na vrijeme nastupa i na način korištenja. **ČIŠĆENJE I TRANSPORT:** Najbolje je čuvati rukavice u suhom i toplom mjestu, u originalnoj ambalaži, u temperaturi od +10°C do +30°C. **PROVERA PRI UPOTREBI:** Jedan od uzroka oštećenog proizvoda, NE koristiti oštećen proizvod. **ČIŠĆENJE:** Za čišćenje rukavica ne treba koristiti kemikalije ili predmete s oštrim mirisom. Oštećene rukavice treba izbaciti, bez pokušaja čišćenja. **ODLAGANJE:** U skladu s lokalnim propisima o sigurnosti i okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži tvari koje mogu izazvati potencijalno riziko izvođenja alergijske reakcije. U slučaju pojave znakova nadražljivosti treba prekinuti uporabu proizvoda. Za dodatne informacije, molimo kontaktirati tvrtku Etnas.

TESTOVANJE KVALITETE: Testiranje kvalitete se vrši prema zahtevima direktive Bg/686/EC o zaštiti od mehaničkih opasnosti. Za testiranje kvalitete se koristi samo područje dlanice rökavice. Ako se ne ispituje, kvaliteta može biti loša. Također treba biti oprezan na vrijeme nastupa i na način korištenja. **ČIŠĆENJE I TRANSPORT:** Najbolje je čuvati rukavice u suhom i toplom mjestu, u originalnoj ambalaži, u temperaturi od +10°C do +30°C. **PROVERA PRI UPOTREBI:** Jedan od uzroka oštećenog proizvoda, NE koristiti oštećen proizvod. **ČIŠĆENJE:** Za čišćenje rukavica ne treba koristiti kemikalije ili predmete s oštrim mirisom. Oštećene rukavice treba izbaciti, bez pokušaja čišćenja. **ODLAGANJE:** U skladu s lokalnim propisima o sigurnosti i okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži tvari koje mogu izazvati potencijalno riziko izvođenja alergijske reakcije. U slučaju pojave znakova nadražljivosti treba prekinuti uporabu proizvoda. Za dodatne informacije, molimo kontaktirati tvrtku Etnas.

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînușilor

MÂNUI ȘI PROTECTIE IMPROVIZATA ÎN ÎNCHEIERI MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mînui.

EN 388:2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupe	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

Mînușii este mai scurt decît mînușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrîri fine de mîna.

EN 420: 2003 + A1:2009
MÂNUI DE PROECȚIE - CERRI GENERALI ȘI METODE DE TESTARE

Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă (Rezistență 1) (Admis)	0

EN 16350:2014
MÂNUI DE PROECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînușilor

MÂNUI ȘI PROTECTIE IMPROVIZATA ÎN ÎNCHEIERI MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mînui.

EN 388:2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupe	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

Mînușii este mai scurt decît mînușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrîri fine de mîna.

EN 420: 2003 + A1:2009
MÂNUI DE PROECȚIE - CERRI GENERALI ȘI METODE DE TESTARE

Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă (Rezistență 1) (Admis)	0

EN 16350:2014
MÂNUI DE PROECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînușilor

MÂNUI ȘI PROTECTIE IMPROVIZATA ÎN ÎNCHEIERI MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mînui.

EN 388:2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupe	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

Mînușii este mai scurt decît mînușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrîri fine de mîna.

EN 420: 2003 + A1:2009
MÂNUI DE PROECȚIE - CERRI GENERALI ȘI METODE DE TESTARE

Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă (Rezistență 1) (Admis)	0

EN 16350:2014
MÂNUI DE PROECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînușilor

MÂNUI ȘI PROTECTIE IMPROVIZATA ÎN ÎNCHEIERI MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mînui.

EN 388:2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupe	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

Mînușii este mai scurt decît mînușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrîri fine de mîna.

EN 420: 2003 + A1:2009
MÂNUI DE PROECȚIE - CERRI GENERALI ȘI METODE DE TESTARE

Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă (Rezistență 1) (Admis)	0

EN 16350:2014
MÂNUI DE PROECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metode

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

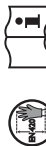
TEGERA® 517

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,7 mm, synthetic leather, polyester, fleece, Cat. II, black, green, chrome free, winter-lined, Velcro®, for precision work



EN 511 II,X EN 388 11,21 EN 420:2003+A1:2009

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, polyester MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester



SIZE 6, 9, 10, 11 DEXTERITY 3

ECTYPEREXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Ketnerring, Northamptonshire, NN16 8SD United Kingdom

6 PAIRS



10 X-LARGE



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТСТВЕТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

ejendals.com

www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKINN SELITYS
0 = Alltta suorituskyvyn vähimmäistason tietyt yksittiset vaaran osalta

MEKAANISILTA VAARILTOA SUOJAAMAT KÄSINEET
Suojatason mittaus käsiin kimmossa alueella.

EN 388:2003
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Viillonkestävyys Min. 0, Max. 5
C. Riepeskestävyys Min. 0, Max. 4
D. Puhkausojaus Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT
Tuntekäsitys/sovinnaappyy: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Käsine on yhteyksi standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttökukuntaa esien, seem-näköihin.

EN 420: 2003 + A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT
Tuntekäsitys/sovinnaappyy: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettokikymins Min. 0, Max. 4
B. Kosketuskikymins Min. 0, Max. 4
C. Vedenpitäisy Min. 0 (Ei läpäisyä); 1 (Läpäisy)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE/89/686/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityskohtaisilla suorituskykytasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojajien käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja sikäi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykytaso lmsaisev uusin käsineiden suorituskyvyn, eivätkä ne kuvasta suojastun todellista kestoakvoja tyypikalkilla joihtun muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration 0 (Fal); 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
EN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration 0 (Fal); 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC, with the detailed levels of performance presented below. However, always remember, that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration 0 (Fal); 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsivåerna gäller utan va handens handflata.

EN 388:2003
A. Nibningsmotstånd Min. 0, Max. 4
B. Skärresistans Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
Test taktilltet/fingerkänsel: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Händeren är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotorigt arbete.

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
Test taktilltet/fingerkänsel: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Max. 4
B. Vaggenomträngning Min. 0, Max. 4
C. Vattentillträde 0 (Godkänt); 1 (Godkänt)

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR
ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsivåerna gäller utan va handens handflata.

EN 388:2003
A. Nibningsmotstånd Min. 0, Max. 4
B. Skärresistans Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
Test taktilltet/fingerkänsel: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Händeren är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotorigt arbete.

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER
Test taktilltet/fingerkänsel: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Max. 4
B. Vaggenomträngning Min. 0, Max. 4
C. Vattentillträde 0 (Godkänt); 1 (Godkänt)

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR
ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningen första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimala skydd och komfort.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras beaktat tørt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt.

RENGÖRING: Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGERI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLEHØRIG RISIKO
DA

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTODRMMER
0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare

BESKYTTELSESHANDSKAR MOT MEKANISKE RISIKO
Genanntungsleistungenniveauere er målt fra håndryggens område.

EN 388:2003
A. Slidestandighe Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighe Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighe Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighe Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER
Fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Händeren är kortare än standarden, vilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotorigt arbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER
Fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4
C. Vandgenomtrængning Min. 0 (Bedst)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE-produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved ubeståttelse for farlige kemikalier eller andre situationer med højt risiko. Niveauet for ydelse gælder kun nye produkter.

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
A. Arieblfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schritfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Riebestfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420: 2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHÜHE ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4
C. Wasserpenetration 0 (Inch best); 1 (Bestand)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

GERBRUCHSANWEISUNG
KATEGORI II / MITTLERES RISIKO
DE

Bitte die Produkt-spezifischen Informationen auf der Vorderseite beachten.

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTODRMMER
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
A. Arieblfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schritfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Riebestfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420: 2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHÜHE ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4
C. Wasserpenetration 0 (Inch best); 1 (Bestand)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschue. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschue niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelfingerprüfung: LT (EN) 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsangaben nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gezeigt Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufzuzeigen. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuehen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder.

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
A. Arieblfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schritfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Riebestfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420: 2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHÜHE ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4
C. Wasserpenetration 0 (Inch best); 1 (Bestand)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufzuzeigen. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuehen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

RENGÖRING: Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGERI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLEHØRIG RISIKO
NO

Læs instruksjonene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTODRMMER
0 = Under minimumskravet til ydelsesnivå for denne individuelle faren

VERNEHANDSKAR MOT MEKANISKE RISIKOR
Beskyttelsesnivåerne måles i området i håndflaten på hanske.

EN 388:2003
A. Slitasjetmotstand Min. 0, Maks. 4
B. Skjærresistans Min. 0, Maks. 4
C. Rivmotstand Min. 0, Maks. 4
D. Punktteringsmotstand Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Händeren är kortare enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved finmotorarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltet/fingertidspåennemelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvettivskymins Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4
C. Vandgenomtrængning Min. 0 (Ikke godkjent); 1 (Godkjent)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EMU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktoren er på et nytt og brukt produkt, kan påvirkes under bruk og utslipp av fuktig feks høy temperatur og degredasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Om hansen består av flere materialer, gjelder verdene i EN 511:2006 samtlige materialer sammen. Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egne hanske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og måder av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det sterkeste materialet.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

RENGÖRING: Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGERI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

PASSFORM OG STORRELE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forsidene. Bruk kun produkter i den riktige størrelse. Produkter som forsendes i en løse eller for stramme behagere, bevægelser og gir ikke den mulige beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Bør lagres tørt og merkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FÖRE BRUK: Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må der for kastes. Bruk aldri et skadet produkt.

RENGÖRING: Rengöringsmedel ska användas enligt produktens föreskrifter. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bddelens skyddsfunktion efter tvätt. AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGERI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUKCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / STREDNI RIZIKO PRO INFORMACIJE SPECIFICE PRO PRODUKT VIZ PREDNI STRANKA

Pred poizitno tohotu produktu si pozorné prečítajte tyto pokyny.

VYSVETLENÍ PIKTORAMŮ
O = Pod minimální úrovňi výkonosti pro daný způsob mechanického použití.
X = Nelbuo podrobné testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.

OCHRANENÉ RUKAVICE CHRANÍČ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou uváděny v oblasti dlaně rukavice.

EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči profozi Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přerážení Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči prachu Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**OCHRANENÉ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY**
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlnost pro cvičební práci, například při jemné montážní práci.

EN 420: 2003 + A1:2009**OCHRANENÉ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY**
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektivní chlad Min. 0, Max. 4
B. Konvektivní teplo Min. 0, Max. 4
C. Přehřátí vody (Schnittdampf) (0 Spätsch) ABC

EN 16350:2014**OCHRANENÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI**

INSTRUKCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / DIŠENO INTERMEDIO CONSULETA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACIONES ESPECIFICAS DEL PRODUCTO

Explicación de los pictogramas
O = Por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual de uso.
X = No sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante.

OCHRANENÉ RUKAVICE OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003**OCHRANENÉ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY**
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4
B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4
C. Fuego radiante (Laprobado) (0 suspensas) (L aprobado) ABC

EN 16350:2014**OCHRANENÉ RUKAVICE – PROPIEDADES ELECTROSTATICAS**

INSTRUCIJA DUKO KATEGORIJA II / PROGETAZIONE INTERNA MEDIA PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Spiegazione dei pittogrammi
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato.
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova non adeguato per la progettazione o il materiale del guanto.

OCHRANENÉ RUKAVICE OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003**OCHRANENÉ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY**
Značka obrátěnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Frijedo convectivo Min. 0, Max. 4
B. Frijedo por contacto Min. 0, Max. 4
C. Puffa radiante (Laprobado) (0 suspensas) (L aprobado) ABC

EN 16350:2014**OCHRANENÉ RUKAVICE – PROPIETÀ ELETTROSTATICHE**

INSTRUKCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / PROVAJITELNY DIZAJIN INFORMACIJA O PRODUKTU OM. NA TITULJNOJ STRANICI

POŠNENIA K SIMBOLAM
O = níže minimálního úrovně užitkovosti z danou rodu X = neobdno ne paderavnaja dla testa ili metoda testirovaniya ne prigodni dla dnojnno metoda

EN 388:2003
A. Odolnost k isteriranu Min. 0, Max. 5
B. Odolnost k porazanu Min. 0, Max. 5
C. Odolnost k razzryvu Min. 0, Max. 4
D. Odolnost k proryvu Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003**ZAŠITNI PERIČKI – OBECNÉ TROBANIJA I METODA ISPITVANJA**
Tst na podvžnost prstov: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009**ZAŠITNI PERIČKI – OBECNÉ TROBANIJA I METODA ISPITVANJA**
Tst na podvžnost prstov: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektivní chlad Min. 0, Max. 4
B. Konvektivní teplo Min. 0, Max. 4
C. Přehřátí vody (Schnittdampf) (0 Spätsch) ABC

EN 16350:2014**PROTEKTIVNÉ VLASTNOSTI**
• ELEKTROSTATICKÉ

INSTRUKCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / KAITSEKUS MEHANILISTE OHTUTE JA KÜLMA EESTI DUKASJALIKU TOOTEINFOLE ESELEHT

Luugege enne antud toote kasutamist käsovelat juhendit hoolikalt.

PILITDE SELGITUS
O = Antud individuaalriski kohta alla minimaalse toimivustaseme.

EN 388:2003
A. Kulumiskindlus Min. 0, Max. 4
B. Löökkindlus Min. 0, Max. 5
C. Rõhkemühtlused Min. 0, Max. 4
D. Tõrkekindlus Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**KAITSEKIND – LÕIGEDE NÕUDEJA TÄSISTOOD**
Küünepiduvus: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009**KAITSEKIND – LÕIGEDE NÕUDEJA TÄSISTOOD**
Küünepiduvus: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Välistõrkekindlus külmale Min. 0, Max. 4
B. Kontaktsõrkekindlus külme Min. 0, Max. 4
C. Veeaurikindlus (0 pihustav) (0 Pihustav) ABC

EN 16350:2014**KAITSEKIND – ELEKTROSTATILISED OMAJUSSED**

INSTRUCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR OUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné.
X = non testés ou méthode deessai unique non adaptée au type de gant/matériau

EN 388:2003
A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 5
B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 4
C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI**
Taux de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009**EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI**
Taux de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Froid de convection Min. 0, Max. 4
B. Froid de contact Min. 0, Max. 4
C. Infiltration de l'eau (Echec) (1 Réussite) ABC

EN 16350:2014**PROTECTIVE GLOVES**
• ELECTROSTATIC PROPERTIES

INSTRUCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / KATSEGIJAS LUIGEMISELVA ESIKASJALIKU TOOTEINFOLE ESELEHT

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

PÍKTORAMOK MARYAZÁSATA
O = A minimális teljesítményszint alatt adott tesztekkel.

EN 388:2003
A. Kapcsolásiállás Min. 0, Max. 4
B. Vágásiállás személtől Min. 0, Max. 5
C. Szakkészlet Min. 0, Max. 4
D. Szárszállás személtől Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**VEDEKÉSZTŐ – ÁLTALANOS KÖZVETLENYEKS**
Ujjigységesség: Tst. Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Állomány Min. 0, Max. 4
B. Érintési hő Min. 0, Max. 4
C. Vízkezelés Min. 0, Max. 4
D. Nedvesség Min. 0, Max. 4
E. Hőenergia (0 nem feltöltés) (1 megfűtés) ABC

EN 16350:2014**VEDEKÉSZTŐ – ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK**

INSTRUCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / VIDUTINO SUĐETUNJKOM KONSTRUKCIJA DAUGIAU INFORMACIJA APĖ GAMIJŲ RASĖ PIRMAE PUSLAJY

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLŲ REIKŠMĖS
O = Žemiau, negu minimalūs charakteristikiniai lygmenys konkrečiam pavojui X = Nebuvo bandymai arba bandymo metodas netinka pirštinėms duobėms, medžiagai

EN 388:2003
A. Apsaugumas trižiai Min. 0, Max. 4
B. Apsaugumas įlysimui Min. 0, Max. 5
C. Apsaugumas įpjūvimui Min. 0, Max. 4
D. Apsaugumas pėdriolimui Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**APSAUGINES PRISTINĖS. BENDRIE REKALAVIMAI RIBANDMŲ METODŲ**
Pirštų mikrotestas: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektivinis šalutis Min. 0, Max. 4
B. Kontaktninis šalutis Min. 0, Max. 4
C. Vandens skėtimas (netik) (1 tik) ABC

EN 16350:2014**APSAUGINES PRISTINĖS. ELEKTROSTATIKAS SAVYBES**

INSTRUCIJA K UPRAVLJANJU KATEGORIJA II / KATSEGIJAS LUIGEMISELVA ESIKASJALIKU TOOTEINFOLE ESELEHT

Prims izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lapu.

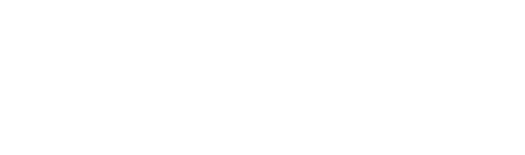
PIKTORAMU SKAIDROJUMS
O = zem minimālaj ekspluatācijas ipašību lmejam otatnām individuālu apdraudējumu.

EN 388:2003
A. Notdurībasizturība Min. 0, Max. 4
B. Notdurība pret ierģiemšanu Min. 0, Max. 5
C. Notdurība pret plūsienu Min. 0, Max. 4
D. Notdurība pret caurdaršanu Min. 0, Max. 4
ABC D

EN 420: 2003**AIZSARGCINDMĀ – VISPĀRĪGĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES**
Pirktu lietojumta tests: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Vājšprijes aukstums Min. 0, Max. 4
B. Tiesā aukstums Min. 0, Max. 4
C. Ūdens skēršana (netik) (1 tīks) ABC

EN 16350:2014**AIZSARGCINDMĀ – ELEKTROSTATIKAS ĪPAŠĪBAS**



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMEN
O = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar
X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt
• = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handschoen.

EN 388:2003
A. Slijfweerstand Min. 0, Max. 4
B. Snijweerstand Min. 0, Max. 5
C. Snuurweerstand Min. 0, Max. 4
D. Perforatieweerstand Min. 1, Max. 4

EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
2003 - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE
Vingervervalsheidstest: Min. 1, Max. 5
De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, tenzij het comfort te verbeteren voor bijvoorbeeld bij filmontwikkeling.

EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
2003 + HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE
Vingervervalsheidstest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convectorollet Min. 0, Max. 4
B. Contactkoude Min. 0, Max. 5
C. Waterpermeabiliteit (0 Niet voldoende) | (1 Voldaan)

EN 16350:2014
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PICTOGRAMOV
O = Pod minimálnym úrovnou výkonnosti pre dané jednotlivé bezpečnostné X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

MECHANICKÉ RUKAVICE CHRÁNIAČE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

EN 388:2003
A. Odolnosť voči odieraniu Min. 0, Max. 4
B. Odolnosť voči prerazaniu Min. 0, Max. 5
C. Odolnosť voči roztrhnutiu Min. 0, Max. 4
D. Odolnosť voči prepichnutiu Min. 0, Max. 4

EN 420: OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POZIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5
Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné úkony, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POZIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvekčný chlad Min. 0, Max. 4
B. Kontaktný chlad Min. 0, Max. 4
C. Priekvit vody (0 Zlyhanie) | (1 Úspešný)

EN 16350:2014
OCHRANÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OPISZCZENIE PIKTODRAMÓW
O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
X = rekwizita nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rekwizyty lub materiału.

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrany są mierzone z obszaru czołowej części dłoni.

EN 388:2003
A. Odporność na ścieranie Min. 0, Max. 4
B. Odporność na przecięcie Min. 0, Max. 5
C. Odporność na rozdarcie Min. 0, Max. 4
D. Odporność na przekucie Min. 0, Max. 4

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności palców: Min. 1, Maks. 5

EN 511:2006
A. Zimna konwekcja Min. 0, Max. 4
B. Zimna kontaktna Min. 0, Max. 4
C. Przenikanie wody (0 (tak); 1 (nie))

EN 16350:2014
REKAWICE OCHRONNE - WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE
O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mângâurilor

MĂNUȘI DE Protecție IMPROVIZABILE MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mângâurilor.

EN 388:2003
A. Rezistență la abrazivitate Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupere Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație Min. 0, Max. 4

MĂNUȘI DE Protecție - CERNIT GENERALĂ ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritate degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Rezistența la frig de convecție Min. 0, Max. 4
B. Rezistența la frig de contact Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitatea la apă (0 (respuns: 1) | (Admis))

EN 16350:2014
MĂNUȘI DE Protecție - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE

MĂNUȘI DE Protecție - CERNIT GENERALĂ ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritate degetelor: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Rezistența la frig de convecție Min. 0, Max. 4
B. Rezistența la frig de contact Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitatea la apă (0 (respuns: 1) | (Admis))

EN 16350:2014
MĂNUȘI DE Protecție - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE

Bu ürünü kullandandan önce şu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELERİN AÇIKLAMASI
O = İlgili test için minimum performans seviyesinin altında
X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya malzemesine uygun değil

MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDIVENLER
Korumaya sevdiyen, eldivenler ayası bölgesinden ölçülmüştür.

EN 388:2003
A. Aşınma mukavemeti Min. 0, Max. 4
B. Başlık kesme mukavemeti Min. 0, Max. 5
C. Yritme mukavemeti Min. 0, Max. 4
D. Delinme mukavemeti Min. 0, Max. 4

EN 420: KORUYUCU ELDIVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi: Min. 1, Max. 5
İnce montaj işleği için izel amaçlı için kenfor artırmak amacıyla eldiven, standar bir eldivenden daha kısırdır.

EN 420: KORUYUCU ELDIVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Tıyma soğukluğu Min. 0, Max. 4
B. Temas soğukluğu Min. 0, Max. 4
C. Su nifuzu (0 (Bağarsız) | (Bağarlı))

EN 16350:2014
KORUYUCU ELDIVENLER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER

Před uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTODRAMOV
O = pod najnižjo stopnjo zmožnosti za podano posamezno nevarnost
X = ni bilo predeljeno v preskus ali preskusa metode ni primerna za obliko ali material rukavice

VAROVANE RUKAVICE ZA ZAŠCITO PRED MEHANSKIMI VTEGANJI
Ravni zaščite se merijo na območju dlani rukavice.

EN 388:2003
A. Odpornost proti obrabi Najm. 0, Max. 4
B. Odpornost proti prerezu Najm. 0, Max. 5
C. Odpornost proti trganju Najm. 0, Max. 4
D. Odpornost proti prebodu Najm. 0, Max. 4

EN 420: VAROVANE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najm. 5
Rukavice so krajše od običajnih rukavic, zato je pri posebnih nameni njihova uporaba uodnelna - na primer pri namestitvenih delih.

EN 420: VAROVANE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najm. 5

EN 511:2006
A. Konvektivni mraz Min. 0, najm. 4
B. Kontaktni mraz najm. 0, najm. 4
C. Vodeoodpornost (0 (neuspešno) | (1 (uspešno)))

EN 16350:2014
VAROVANE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI

Před uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

OPROZORILO Ta izdelak je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EC/S za ščitilo opremi; spodaj so navedene podrobnosti o ravni zmogljivosti. Vendar pa ustrezajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v nastopni in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v okoljih premakajočih se predmetov ali strojev z nevtraliziranimi deli. EN 511:2006. Če so rukavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. Skrbno morate izbrati ustrezne rukavice pri največji izpostavitvi uporabniku. Tabela B3 v Dodatku B1 k standardu EN 511:2006 opisuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V izstavitvah so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ravni toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B1 k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 16350:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi moramo ustrezno območje. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavice ne smete opozarjati, odpirati, prilaščati ali odstranjevati v metuljih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokovanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic lahko negativno vplivajo stanje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogatem s kislikom, za katerega so potrebne dodatne ocene.

TESTNOST IN VELIKOST: Vse velikosti so kar zadeva udobnost, tesnost in gibljivost, skladne s standardom EN 420:2003. Če to ni poljasnjeno na prvi strani. Nosite samo izdelke primerne velikosti. Izdelki, ki so preveč oprijeti ali ohlapni, bodo omajali prileganje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhani in temperaturo v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **PRED UPORABO PREVRITE:** Če je izdelak poškodovan, NE bo mogel zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČIŠČENJE:** Rukavice ne čistite s kemikalijami ali sredstvi za čiščenje ali s ostrimi robovi. Za čiščenje, čiščenje s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so parjanje okolišnje vode, bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so parjanje okolišnje vode. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljskimi zakonodaji. **ALERGENI:** Ta izdelak vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljaljo tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejenads.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cînvîrliuile de performanță detaliate indicînde mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luată în considerare mîsurile de precauție în complementul expuneri la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectîc durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza avariei care interferează cu performanța, precum uzurarea, abraziunea, factorii de aer condiționat etc. Nu utilizați acestel produse în scopurile pentru care sunt clasificate generală și compuse neprotejate. EN 511:2006 în cazul în care mînușile contin compozite separate care nu sunt interconectate internamente, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. Algeți cu atenție mînușile corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține definiții parametrilor care trebuie luati în considerare. Studiiile au indicat un anumit nivel al înaltei reținerii parametrilor și nivelurile de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B1 al EN 342:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mînușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală în EN 388:2003 și reflectîmă nu este necesar performanța straturilor exterioare. EN 16350:2014 Persoana care poartă mînușii de protecție cu disipare electrostatice trebuie să fie protejată în mod corect echipat, de exemplu, prin purtarea de încălțămînt adecvat. Se interzice despartea acestora, deschiderea, alăturarea sau scoaterea elementelor de protecție cu disipare electrostatică în medi ininflamabile sau exploziv sau în timpul manipulării materialelor inflamabile sau explozive. Pentru tipurile electrostatice ale mînușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibilă să nu fie suficiente pentru a preveni focul inflamabil și exploziv cu oxigen, unde sunt necesare suplimentare.

POTRIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectîc EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrirea și dexteritatea, dar cînu se explică pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corect utilizate. Produsele care sunt prea lungi sau prea strîmte limitează mobilitatea și nu oferiți nivel optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte curmuchi ascuțite pentru curățarea mînușilor. Mînușile marcate cu un simbol privind siguranța au demonstrat o nivel optim de performanță. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați în medii inflamabile sau explozive. Recomandăm să utilizați ELIMINARE: În conformitate cu legislația locală privind mediu. **INCURȚĂRI:** Alergeni: Acest produs conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de sensibilitate hipersensibilă. Contactați Ejenads pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cînvîrliuile de performanță detaliate indicînde mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luată în considerare mîsurile de precauție în complementul expuneri la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectîc durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza avariei care interferează cu performanța, precum uzurarea, abraziunea, factorii de aer condiționat etc. Nu utilizați acestel produse în scopurile pentru care sunt clasificate generală și compuse neprotejate. EN 511:2006 în cazul în care mînușile contin compozite separate care nu sunt interconectate internamente, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. Algeți cu atenție mînușile corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține definiții parametrilor care trebuie luati în considerare. Studiiile au indicat un anumit nivel al înaltei reținerii parametrilor și nivelurile de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B1 al EN 342:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mînușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală în EN 388:2003 și reflectîmă nu este necesar performanța straturilor exterioare. EN 16350:2014 Persoana care poartă mînușii de protecție cu disipare electrostatice trebuie să fie protejată în mod corect echipat, de exemplu, prin purtarea de încălțămînt adecvat. Se interzice despartea acestora, deschiderea, alăturarea sau scoaterea elementelor de protecție cu disipare electrostatică în medi ininflamabile sau exploziv sau în timpul manipulării materialelor inflamabile sau explozive. Pentru tipurile electrostatice ale mînușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibilă să nu fie suficiente pentru a preveni focul inflamabil și exploziv cu oxigen, unde sunt necesare suplimentare.

POTRIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectîc EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrirea și dexteritatea, dar cînu se explică pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corect utilizate. Produsele care sunt prea lungi sau prea strîmte limitează mobilitatea și nu oferiți nivel optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte curmuchi ascuțite pentru curățarea mînușilor. Mînușile marcate cu un simbol privind siguranța au demonstrat o nivel optim de performanță. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați în medii inflamabile sau explozive. Recomandăm să utilizați ELIMINARE: În conformitate cu legislația locală privind mediu. **INCURȚĂRI:** Alergeni: Acest produs conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de sensibilitate hipersensibilă. Contactați Ejenads pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cînvîrliuile de performanță detaliate indicînde mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luată în considerare mîsurile de precauție în complementul expuneri la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectîc durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza avariei care interferează cu performanța, precum uzurarea, abraziunea, factorii de aer condiționat etc. Nu utilizați acestel produse în scopurile pentru care sunt clasificate generală și compuse neprotejate. EN 511:2006 în cazul în care mînușile contin compozite separate care nu sunt interconectate internamente, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. Algeți cu atenție mînușile corecte în funcție de expunerea maximă a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține definiții parametrilor care trebuie luati în considerare. Studiiile au indicat un anumit nivel al înaltei reținerii parametrilor și nivelurile de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B1 al EN 342:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mînușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală în EN 388:2003 și reflectîmă nu este necesar performanța straturilor exterioare. EN 16350:2014 Persoana care poartă mînușii de protecție cu disipare electrostatice trebuie să fie protejată în mod corect echipat, de exemplu, prin purtarea de încălțămînt adecvat. Se interzice despartea acestora, deschiderea, alăturarea sau scoaterea elementelor de protecție cu disipare electrostatică în medi ininflamabile sau exploziv sau în timpul manipulării materialelor inflamabile sau explozive. Pentru tipurile electrostatice ale mînușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibilă să nu fie suficiente pentru a preveni focul inflamabil și exploziv cu oxigen, unde sunt necesare suplimentare.

POTRIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectîc EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrirea și dexteritatea, dar cînu se explică pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corect utilizate. Produsele care sunt prea lungi sau prea strîmte limitează mobilitatea și nu oferiți nivel optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte curmuchi ascuțite pentru curățarea mînușilor. Mînușile marcate cu un simbol privind siguranța au demonstrat o nivel optim de performanță. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Nu utilizați în medii inflamabile sau explozive. Recomandăm să utilizați ELIMINARE: În conformitate cu legislația locală privind mediu. **INCURȚĂRI:** Alergeni: Acest produs conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de sensibilitate hipersensibilă. Contactați Ejenads pentru informații suplimentare.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 517

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,7 mm,
synthetic leather, polyester, fleece, Cat. II, black,
green, chrome free, winter-lined, Velcro®, for
precision work



EN 511
11X
EN 388
1121
EN 420:2003+A1:2009

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, polyester
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene
INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester
SIZE 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 3
ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA, Technology Centre,
Wyndham Way, Telford Way, Ketnaring, Northamptonshire, NN16 8SD,
United Kingdom



XX-LARGE
7 392626 107138



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNIFORM NUMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТЕТЪСЬ ПРИБОРАЗНОМЪ ТР. СЪ ОДНОИЗ
ОБЪЕКТОЧНИ СЪСТАВЪ НА МАШИНАТОРНА ЕКЪИПЪ

ejendals

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KÄTÖ ETSIVIÄ TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKINN SELITYS
O = Alltta suorituskyvyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei soveltu käsiin tekemään tai materiaalin testaukseen

MEKAANISILTA VAARILTA SUOJAAMAT KÄSINEET
Suojatason mittaus käsiin käsittelemän alustaa.
EN 388:2003
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Villonkestävyys Min. 0, Max. 5
C. Raapiskelkestävyys Min. 0, Max. 4
D. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SUOJAKÄSINEET - YLEISET
VAATIMUKSET JA
TESTAUSMENETELMÄT
Tuntehtyksen/soinninappyyks.
Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET
VAATIMUKSET JA
TESTAUSMENETELMÄT
Tuntehtyksen/soinninappyyks.
Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korvektivisuus Min. 0, Max. 4
B. Korvektivisuus Min. 0, Max. 4
C. Vedenpitävyys Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES
A. Slidestans Min. 0, Max. 4
B. Sivestans Min. 0, Max. 5
C. Riveestans Min. 0, Max. 4
D. Sivestans Min. 0, Max. 4

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykytasoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojuksen käyttö ei voi taata täydellistä suojusta ja sikäi on suositeltavaa jatkuvaasti varovaisuutta. Suorituskykytaso lmaisevat uusien käsiensuojien suorituskyvyn, eivätkä ne kuvasta suojuksen todellista kestoastaa tyypikkailloa joihtuu muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiensuojia liikkuviin osiin tai suojujammattomia osia sisällyttäen koneistojen lähellä. Jos käsiäsi koostuu erilisistä irrottavista osista, EN511:2006 mukainen suorituskyky ei sovellu suoraan pätevästi vain käsiensuojien kokonaisuutena. Sopivien käsiensuojien valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen allttunormin riskien esintymisanalyysi. EN511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmenenyt näiden parametrien välisen kätinnäyksen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kytmittä suojujammassa. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista Kun käsiensuojaa on vähintään kaksi kerralla, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä.

SOVIETTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttyvät EN 420:2003 -normin mukaisesti, istuvuuden ja taipaisuuden osalta, ellei etuisuilla muuta mainita. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet eivät ole optimaalisia suojuksia. **VARASTOINTI JA KÄLITYS:** Säilytäsi alkuopetuspakkausessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C KÄYTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PÖHDISTÄMINEN:** Älä käytä käsiensuojien puhdistamiseen kemikaaleja tai taraveruunaisiin esineitä. Tuotteet joiissa on pesuohje ot standardisoidussa tekstuksessa osittain säilyttävänä suojujammassuunsa pesuun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paikallisten ympäristöänsäädönmääryksien mukaisesti. **ALLERGIENMIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, joiista voiivä mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, joiissa saattaa yllerkkysoireita. Ksyy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
O = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration O (Fail), 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration O (Fail), 1 (Pass)

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC, with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed (i.e. by wearing adequate footwear). Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original packaging, between +10°C - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will not provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemical or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
O = Under minimumnivå för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metodet inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKARN MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsnivån gäller ytan av handens handflata.

EN 388:2003
A. Ådringsmotstånd Min. 0, Max. 4
B. Skärmotstånd Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
D. Punkskäringsmotstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilltet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotorigt arbete.

EN 511:2006
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vädertremning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR
- ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vädertremning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för iaktning. Om handsen består av flera lager material gäller skyddsnivåerna EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handskar. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet ihop eller det med högst värde.

STORLEX OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 som inget annat antal på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimala komfort och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras bäst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10°C - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten på något sätt har blivit skadad eller om den inte längre är användbar ska produkten inte användas. **RENGÖRING:** Använd inga kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättymbol, har genom standardiserad provning, visat på behållbar skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO
SE FØRSIDEN FØR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktioener grundigt, før ibrugtagneg af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER
O = Under minimum yleiseselvnevu for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til hanske design eller materiale

BEKYGTELSESHANSKERN MOT MEKANISKE RISIKEN
Gemnit angingsnivåerne er målt fra håndrygens område.

EN 388:2003
A. Slidestans Min. 0, Maks. 4
B. Sivestans Min. 0, Maks. 5
C. Riveestans Min. 0, Maks. 4
D. Sivestans Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
BEKYGTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerdispåformennest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Handsken er kortere en standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotorigt arbejde.

EN 511:2006
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater viste nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med højt risiko. Niveauet for disse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestilstand på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, støv, nedbrydning, osv. Handskarerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubekendte delte. EN 511:2006: hvis handsen indeholder separate dele som ikke er en permanent del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelsesniveauet kun henrive til det færdige produkt. Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handskar. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For EN 388:2003 og EN 420:2003 er det nødvendigt at tage hensyn til det yderste lag.

PASSFORM OCH STORRELE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænsar bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OCH TRANSPORT:** Opbevar best tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10°C - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaske symbol har ingen men standardiseret test for tyrligt kontinuerlig ydelse efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergiske reaktioner. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakta Ejendals i tvivlstilfælde.

BEWAUCHSUNGSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERKLÄRUNG DER PIKTOGRAMME
O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
A. Abriebsfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilltet/fingerdispåformennest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 511:2006
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelnummern für: EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsmerkmale auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gezeigt Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufzuzeigen. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschen" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, bei Verdacht auf eine allergische Reaktion oder wenn erforderlich sein, wenden Sie sich zum Zweifel fall ein Beratung.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISIKO
SE FØR SIDEN FØR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs anvsnignene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTOGRAMMER
O = Under minimumskravet til yteselvnevu for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflatens på hanskens.

EN 388:2003
A. Slitesjetmotstand Min. 0, Max. 4
B. Skjæringmotstand Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstand Min. 0, Max. 4
D. Punkskæringmotstand Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltet/fingerfertighet: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Hanskene er kortere enn standard størrelsen og kan gi større komfort for spesielle former som f.eks. ved finmotorisk arbeid.

EN 511:2006
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES
A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
B. Korvektivitet Min. 0, Max. 4
C. Vædremtemning Min. 0, Max. 4
D. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4
E. Hapettamisvastus Min. 0, Max. 4

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseret i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktor er på et nytt og bruket produkt, kan påvirkes under bruk og bruket feks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubekendte deler. Om handsen består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 511:2006 samtlige materialer sammen. Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egne hanske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale i sammen eller det sterkeste materiale.

PASSFORM OG STØRRELE: Alle størrelser er i henhold til kraven i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bruk lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10°C - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må der for kasseres. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist at de opprettholder beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Slikt ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakta Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ
O = Pod minimální úroveň výkonnosti pro daný druh nebezpečí
X = Nelbo podrobné testy nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

OSAHANÉ RUKAVICE CHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou vyznačeny v oblasti dlaně rukavice.

- EN 388:2003**
- A. Odolnost vůči oděru Min. 0, Max. 4
 - B. Odolnost vůči profouknutí Min. 0, Max. 5
 - C. Odolnost vůči přetření Min. 0, Max. 4
 - D. Odolnost vůči prouhnutí Min. 0, Max. 4
- ABCD

EN 420: 2003 OCHRANĚ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Značka obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 Rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohyblivost při cvičení
Úroveň ochrany jsou vyznačeny v oblasti dlaně rukavice a jejmě montážní práci.

EN 420: 2003 + A1:2009 OCHRANĚ RUKAVICE – OBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Značka obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

- A. Konvekční chlad Min. 0, Max. 4
- B. Kondukční chlad Min. 0, Max. 4
- C. Přehřívání vodu (Sáňání) 1 (Úspěch)

ABC

EN 16350:2014 OCHRANĚ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS
O = Por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = No sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 388:2003

- A. Resistencia a la abrasión Min. 0, Max. 4
- B. Resistencia a las cortes por la hoja Min. 0, Max. 5
- C. Resistencia al desgarramiento Min. 0, Max. 4
- D. Resistencia a la perforación Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420: 2003 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
Nivel de destreza digital: Min. 1, máx. 5

EN 420: 2003 El guante es más corto que un guante estándar con el fin de mejorar el confort para fines agrícolas, por ejemplo, trabajos de montaje de productos.

EN 420: 2003 + A1:2009 GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
Nivel de destreza digital: Min. 1, máx. 5

EN 511:2006

- A. Frío convectivo Min. 0, Max. 4
- B. Frío por contacto Min. 0, Max. 4
- C. Prevención de la agroboda (0 suspensa) 1 (éxito)

ABC

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN – PROPIEDADES ELECTROSTATICAS

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova non adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 388:2003

- A. Resistenza all'abrasione Min. 0, Max. 4
- B. Resistenza al taglio da lama Min. 0, Max. 5
- C. Resistenza allo strappo Min. 0, Max. 4
- D. Resistenza alla perforazione Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420: 2003 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi agricoli, ad esempio lavori di montaggio dei prodotti.

EN 420: 2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006

- A. Freddo convettivo Min. 0, Max. 4
- B. Freddo da contatto Min. 0, Max. 4
- C. Prevenzione acqua (Infiltrazione) 1 (Successo)

ABC

EN 16350:2014 PROPRIETA' ELETTROSTATICHE

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

ОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровни ЭФФЕКТИВНОСТИ измеряются в области ладонной части перчатки.

- EN 388:2003**
- A. Устойчивость к истиранию Min. 0, Max. 4
 - B. Устойчивость к порезам Min. 0, Max. 5
 - C. Устойчивость к разрыву Min. 0, Max. 4
 - D. Устойчивость к проколу Min. 0, Max. 4
- ABCD

EN 420: 2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 Данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку.

EN 420: 2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

- A. Конвективный холод Min. 0, Max. 4
- B. Контактный холод Min. 0, Max. 4
- C. Проникновение воды (попадание) 1 (удачно)

ABC

EN 16350:2014 ПРОТЕКТИВНЫЕ СВОЙСТВА ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai inutile non adaptée au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

- EN 388:2003**
- A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4
 - B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5
 - C. Résistance à la déchirure Min. 0, Max. 4
 - D. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4
- ABCD

EN 420: 2003 GANTS DE PROTECTION EXPERIENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer une meilleure confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009 EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006

- A. Froid de convection Min. 0, Max. 4
- B. Froid de contact Min. 0, Max. 4
- C. Infiltration de l'eau (Échec) 1 (Réussite)

ABC

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES –ELECTROSTATIC PROPERTIES

VERTICES DIET Il prodotto è concepito per offrire la protezione definita nella Direttiva Europea 89/686/CEE per l'uso EPI con i livelli di performance presentati e descritti. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. EN 511:2006 s'ajoutant qu'il se gant est constitué de plusieurs parties, non connectées de façon permanente, alors que les niveaux de performance indiqués sont basés sur un test unique fait sur tout comme ensemble. Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et les performances de protection. Les gants de protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 511: 2006 est un exemple de ces données. La classification figurative EN 388:2003 de gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420: 2003 ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adéquate. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent l'efficacité de protection. Veuillez à l'intérieur de la main et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. ENTRETIEN Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un cycle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION Conformément aux législations environnementales locales. ALERGENS: Le produit contient des composants pouvant entraîner une ou des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter l'équipement pour plus d'information.

Lugege enne antud teote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILITDE SELGITUS
O = Antud informatsiooni kohta alla minimaalse toimivuse tasemega
X = Ei testitud testimiseks või testmeetod pole kindal disaini või materjali jaoks sobilik

EN 388:2003

- A. Kulumiskindlus Min. 0, Max. 4
- B. Lõikemiskindlus Min. 0, Max. 5
- C. Rebemiskindlus Min. 0, Max. 4
- D. Tõrjumiskindlus Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420: 2003 KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMISMEETODID
Käsi on eriotstarbeline töö –näiteks detailide eelvalmistamiseks ja koostamiseks standardtestide kindel tüüp.

EN 420: 2003 + A1:2009 KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMISMEETODID
Lükkusut: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006

- A. Vastupidavus külmale Min. 0, Max. 4
- B. Kontaktne külmus Min. 0, Max. 4
- C. Veelebilisus (Pilditav) 0 (Pilditav)

ABC

EN 16350:2014 KAITSEKINDAD – ELEKTROSTATILISED OMADUSED

HOIATUS! Antud teode on mõeldud kasutamiseks ohtkorras, kus on vajalik kaetud PPE direktiiva 89/686/EE kaetud tööriistade ja allpool esitatud kaitseaseme jaoks. Tuleb siiski meelde, et ükski üksiküksiküksus ei taga täielikku kaitset ja riskidega seotud tuleks alati tegeleda ettevaatlikult. Kaitseasemed on tootjadusselgus seiskuruse tootjad ja käsitajad ning need ei mõjuta tegeliku kaitse kestvust töökorras, kuna vahendite kaitsetasemeid määravad ka muud tegurid nagu temperatuur, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat näidet. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldiselt EN 388:2003 klassifikatsioon näidata täiskasulist kaitset. EN 511:2006/2014. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad kaitse kindel peab olema kindel maadlast. Si. kandmise sobivalt jätke kindel. Elektrostaatiliselt laetud maadlast kaitsekindad ei tohi lasta pikaajal, avada, kasutamise ajal teha tühjaks, kulumine, kogumaine või kindel testitöö koostamine ja ettevalmistamine, kasutamise viisid, kasutamise tingimused ja töökoormus. EN 511:2006, ka kinnas korras erinevat tüüpi, mis pole järgitud juhendit, kehtib tootjate ja kaitseaseme alati turviku. Sobiva kindal valimise peab olema ettevaatlik ja kaaluks maksimaalselt riide, millele kasutaja kokku pabur. EN 511:2006 Lisa B tabelis B.1 on toodud erinevat arvestatavat näidet. Üldjuhul on näidatud teatud soovitatavate näitajate ja kaitse taseme, kuid need ei ole kindel standard. EN 420:2003, Lisa B tabelis B.1 toodud tabelis on toodud selgitavat

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN

- O = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar
- X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt

Bevestigingsvrouwen zijn gemeten vanaf de handpalm van de handchoen

TOEGEWIJDE HANDSCHOENEN BESCHERMENDE RISICOS
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handchoen

EN 388-2003

A. Slijfwaarde	Min. 0, Max. 4
B. Snijwaarde	Min. 0, Max. 5
C. Schuurwaarde	Min. 0, Max. 4
D. Perforatiewaarde	Min. 1, Max. 4

ABCD

EN 402: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE
Vingervervalsheidstest:
Min. 1, Max. 5

De handchoen is korter dan een standaardhandchoen, tenzij het comfort te verbeteren voor bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk.

EN 402: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE
Vingervervalsheidstest:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Conveticiteit	Min. 0, Max. 4
B. Contactkoude	Min. 0, Max. 4
C. Waterpermeatie	0 (Niet voldoende) / 1 (Voldaan)

ABC

EN 16350-2014
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYSVETLENIE PICTOGRAMOV

- O = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečnosť
- X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiálové rukavice

OGCHRANIE RUKAVICE CHRANICE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

EN 388-2003

A. Odolnosť voči odieraniu	Min. 0, Max. 4
B. Odolnosť proti prerazaniu	Min. 0, Max. 5
C. Odolnosť voči roztrhnutiu	Min. 0, Max. 4
D. Odolnosť voči prepichnutiu	Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420: OCHRANENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY
Skúška obratnosti prstov:
Min. 1, Max. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri pozízi na osobitné úlohy, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: OCHRANENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY
Skúška obratnosti prstov:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Konvexita chlad	Min. 0, Max. 4
B. Kontaktný mraz	Min. 0, Max. 4
C. Priekvit vody	0 (Zlyhanie) / 1 (Úspech)

ABC

EN 16350-2014
OGCHRANENÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICE VLASTNOSTI

Před rozpozčením užytikovanja produktu nalezte dokładně přečtątzte nižšie instrukcie.

OBJAŚNIENIE PIKTODRAMÓW

- O = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
- X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

REKAWICE OCHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrony są mierzone w obszarze czepkiej chwytnej rękawicy.

EN 388-2003

A. Odporność na ścieranie	Min. 0, Maks. 4
B. Odporność na przecięcie	Min. 0, Maks. 5
C. Odporność na rozdarcie	Min. 0, Maks. 4
D. Odporność na przakłucie	Min. 0, Maks. 4

ABCD

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przyczyniając się do zwiększenia specjalnych zapewnienia wyższy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

EN 511-2006

A. Zima konwekcyjne	Min. 0, Maks. 4
B. Zima kontaktowe	Min. 0, Maks. 4
C. Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

ABC

EN 16350-2014
REKAWICE OCHRONNE - WŁASNOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Před rozpozčením užytikovanja produktu nalezte dokładně přečtątzte nižšie instrukcie.

OSTRZEŻENIE

- O = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
- X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

REKAWICE OCHRONNE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrony są mierzone w obszarze czepkiej chwytnej rękawicy.

EN 388-2003

A. Odporność na ścieranie	Min. 0, Maks. 4
B. Odporność na przecięcie	Min. 0, Maks. 5
C. Odporność na rozdarcie	Min. 0, Maks. 4
D. Odporność na przakłucie	Min. 0, Maks. 4

ABCD

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przyczyniając się do zwiększenia specjalnych zapewnienia wyższy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

EN 511-2006

A. Zima konwekcyjne	Min. 0, Maks. 4
B. Zima kontaktowe	Min. 0, Maks. 4
C. Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

ABC

EN 16350-2014
REKAWICE OCHRONNE - WŁASNOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Před rozpozčením užytikovanja produktu nalezte dokładně přečtątzte nižšie instrukcie.

OSTRZEŻENIE

- O = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
- X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

REKAWICE OCHRONNE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrony są mierzone w obszarze czepkiej chwytnej rękawicy.

EN 388-2003

A. Odporność na ścieranie	Min. 0, Maks. 4
B. Odporność na przecięcie	Min. 0, Maks. 5
C. Odporność na rozdarcie	Min. 0, Maks. 4
D. Odporność na przakłucie	Min. 0, Maks. 4

ABCD

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przyczyniając się do zwiększenia specjalnych zapewnienia wyższy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności pałców:
Min. 1, Maks. 5

EN 511-2006

A. Zima konwekcyjne	Min. 0, Maks. 4
B. Zima kontaktowe	Min. 0, Maks. 4
C. Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

ABC

EN 16350-2014
REKAWICE OCHRONNE - WŁASNOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metode de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânușilor

MĂNUȘI DE PROTECȚIE IMPROVIZABILE MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânușii.

EN 388-2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupere	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

ABCD

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

Mănușa este mai scurtă decât mănușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrări fine de mână.

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă	0 (Respinge) / 1 (Admis)

ABC

EN 16350-2014
MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metode de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânușilor

MĂNUȘI DE PROTECȚIE IMPROVIZABILE MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânușii.

EN 388-2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupere	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

ABCD

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

Mănușa este mai scurtă decât mănușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrări fine de mână.

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă	0 (Respinge) / 1 (Admis)

ABC

EN 16350-2014
MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE

- O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual de protecție
- X = Nu a fost pus testul sau metode de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânușilor

MĂNUȘI DE PROTECȚIE IMPROVIZABILE MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânușii.

EN 388-2003

A. Rezistență la abrazie	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere	Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la rupere	Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la perforație	Min. 0, Max. 4

ABCD

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

Mănușa este mai scurtă decât mănușii standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrări fine de mână.

MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degețelor:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Rezistență la frig de convecție	Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la frig de contact	Min. 0, Max. 4
C. Permeabilitate la apă	0 (Respinge) / 1 (Admis)

ABC

EN 16350-2014
MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETAȚI ELECTROSTATICE

Bu ürünü kullanmadan önce tam talimatları dikkatlice okuyunuz.

ŞİMGELERİN AÇIKLAMASI

- O = İlgili test için minimum performans seviyesinin altında
- X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya malzemesine uygun değil

MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDIVENLER
Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesindeki ölçümlerdir.

EN 388-2003

A. Aşınma mukavemeti	Min. 0, Maks. 4
B. Bükme mukavemeti	Min. 0, Maks. 5
C. Yitirimsiz mukavemeti	Min. 0, Maks. 4
D. Delinme mukavemeti	Min. 0, Maks. 4

ABCD

EN 420: KORUYUCU ELDIVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Max. 5

İnce montaj işlemleri için eldivenler, parmak becerisi testi için eldivenlerin daha kısadır.

EN 420: KORUYUCU ELDIVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Max. 5

EN 511-2006

A. Tayınma sağlamlığı	Min. 0, Maks. 4
B. Temas sağlamlığı	Min. 0, Maks. 4
C. Su nillzu	0 (Beyarsız) / 1 (Beyarlı)

ABC

EN 16350-2014
KORUYUCU ELDIVENLER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER

UYARI

Bu ürünü, aşağıda sıralanan bir koruma seviyesi ile, PPE B9/686/EC'le belirtilen korumaları sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipmanı (KKE) tam koruma sağlayamayacağı ve tehlikeyi kımıyasallara veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kalındığında tedbirli dav anılması gerektireceğidir. Uyarıdır. Performans seviyeleri, ürün durumlarda irtinleğin için geçerlidir ve sıcağılık, aşınma, buzulma vs. gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı ilyerinde gerçek koruma süresini yansıtar. Bu eldivenleri her şekilde parçaları veya koruma parçalarını sökmeden kullanılmamalıdır. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı olarak bağlanmalı olmaları ayrı parçaların oluşuysora, performans seviyeleri ve koruma seviyesi tüm eldiven için geçerlidir. Maksimum kullanıcı maruz kalma seviyesi ilgili olarak eldiven üreticisi tarafından belirtilmektedir. EN 511-2006: eldiven, birtariyle kalıcı